

Βρυξέλλες, 18 Νοεμβρίου 2025
(OR. en)

14882/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0233 (NLE)

JUSTCIV 173
CONSOM 247
MARE 40
COMER 149
RELEX 1390

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων («σύμβαση του Πεκίνου για τις δικαστικές πωλήσεις πλοίων»)

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών
για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων
(«σύμβαση του Πεκίνου για τις δικαστικές πωλήσεις πλοίων»)**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 81 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ), σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ Έγκριση της ... (δεν έχει ακόμα δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων («σύμβαση του Πεκίνου για τις δικαστικές πωλήσεις πλοίων» ή «σύμβαση») εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη στις 7 Δεκεμβρίου 2022.
- (2) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2024/414 του Συμβουλίου², η σύμβαση υπεγράφη στις 14 Μαρτίου 2024 εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική της αρμοδιότητα, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (3) Η σύμβαση είναι η πρώτη διεθνής πράξη που θεσπίζει εναρμονισμένο καθεστώς για να προσδίδονται διεθνή αποτελέσματα σε δικαστικές πωλήσεις, διατηρώντας παράλληλα το εσωτερικό δίκαιο που διέπει τη διαδικασία των δικαστικών πωλήσεων και τις συνθήκες υπό τις οποίες οι δικαστικές πωλήσεις απονέμουν τίτλο ελεύθερο βαρών. Ενισχύει το υφιστάμενο διεθνές νομικό πλαίσιο για τη ναυτιλία και τη ναυσιπλοΐα και συμβάλλει επωφελώς στην ανάπτυξη αρμονικών διεθνών οικονομικών σχέσεων. Καθώς εγγυάται ασφάλεια δικαίου όσον αφορά τον τίτλο που αποκτά ο αγοραστής επί του πλοίου όπως αυτό πλέει διεθνώς, η σύμβαση είναι έτσι σχεδιασμένη ώστε να μεγιστοποιούνται η τιμή που μπορεί να προσελκύσει το πλοίο στην αγορά και τα έσοδα που θα είναι διαθέσιμα για διανομή μεταξύ των πιστωτών, καθώς και να προωθείται το διεθνές εμπόριο. Επομένως, είναι ευκατία η όσο το δυνατόν ταχύτερη εφαρμογή της σύμβασης.

² Απόφαση (ΕΕ) 2024/414 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2023, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων, που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη στις 7 Δεκεμβρίου 2022 (ΕΕ L, 2024/414, 29.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>).

- (4) Η σύναψη της σύμβασης εξ ονόματος της Ένωσης, δημιουργώντας ενιαίο καθεστώς για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων, θα συμβάλει στην κατοχύρωση της ασφάλειας δικαίου και της προβλεψιμότητας σε διεθνές και ευρωπαϊκό επίπεδο, οι οποίες αποτελούν βασικούς στόχους της Ένωσης που πρέπει να υλοποιούνται στο πλαίσιο των δράσεων της σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (5) Η Ένωση αναπτύσσει δικαστική συνεργασία στις αστικές υποθέσεις που έχουν διασυνοριακές επιπτώσεις, βάσει της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης δικαστικών και εξώδικων αποφάσεων. Στο πλαίσιο αυτό, ο ενωσιακός νομοθέτης εξέδωσε, μεταξύ άλλων, τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1215/2012³ και (ΕΕ) 2020/1784⁴ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Ως εκ τούτου, η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα για τα θέματα που καλύπτονται από τους εν λόγω κανονισμούς, ενώ τα άλλα θέματα που καλύπτονται από τη σύμβαση δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα αυτή.

³ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 351 της 20.12.2012, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj>).

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/1784 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2020, περί επιδόσεως και κοινοποίησεως στα κράτη μέλη δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις («επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων») (ΕΕ L 405 της 2.12.2020, σ. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1784/oj>).

- (6) Η Ένωση θα πρέπει να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος μόνο όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική της αρμοδιότητα, δηλαδή στον βαθμό που οι σχετικές διατάξεις της σύμβασης ενδέχεται να επηρεάσουν κοινούς κανόνες ή να μεταβάλουν την εμβέλειά τους. Επί του παρόντος, η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα όσον αφορά ορισμένες διατάξεις της σύμβασης που αφορούν θέματα σχετικά με τη δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις, όπως περιγράφεται λεπτομερώς στη συνημμένη δήλωση σχετικά με την αρμοδιότητα της Ένωσης, τα δε κράτη μέλη διατηρούν την αρμοδιότητά τους στον βαθμό που η σύμβαση δεν επηρεάζει κοινούς κανόνες ούτε μεταβάλλει το πεδίο εφαρμογής τους. Η προσχώρηση της Ένωσης στη σύμβαση όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική της αρμοδιότητα δεν θίγει τις προνομίες των κρατών μελών αναφορικά με την κύρωση της σύμβασης για θέματα που εμπίπτουν στην εθνική τους αρμοδιότητα.
- (7) Η σύμβαση προβλέπει ότι ο οργανισμός περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης θα κάνει δήλωση στην οποία θα προσδιορίζει τα θέματα που διέπονται από τη σύμβαση και για τα οποία η αρμοδιότητα έχει μεταβιβαστεί στον οργανισμό αυτόν από τα κράτη μέλη του. Η σύμβαση προβλέπει επίσης ότι η δήλωση αυτή υποβάλλεται κατά την υπογραφή, επικύρωση, αποδοχή, έγκριση ή προσχώρηση. Κατά την υπογραφή, η Ένωση έκανε τη δήλωση αυτή επισημαίνοντας την αρμοδιότητά της στα θέματα που διέπονται από τη σύμβαση.

- (8) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (9) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (10) Η σύμβαση και η επισυναπτόμενη δήλωση σχετικά με την αρμοδιότητα της Ένωσης θα πρέπει να εγκριθούν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων («σύμβαση»).

Το κείμενο της σύμβασης^{**} επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η επισυναπτόμενη δήλωση^{***} σχετικά με την αρμοδιότητα της Ένωσης εγκρίνεται σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 της σύμβασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*⁵.

...

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*

* Αντιπροσωπείες: βλ. έγγραφο ST 15716/23.

+ ΕΕ: παρακαλούμε επισυνάψτε το έγγραφο ST 15716/23.

** Αντιπροσωπείες: βλ. έγγραφο ST 14882/25 ADD1.

++ ΕΕ: παρακαλούμε επισυνάψτε το έγγραφο ST 14882/25 ADD1.

⁵ Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της σύμβασης θα δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.